

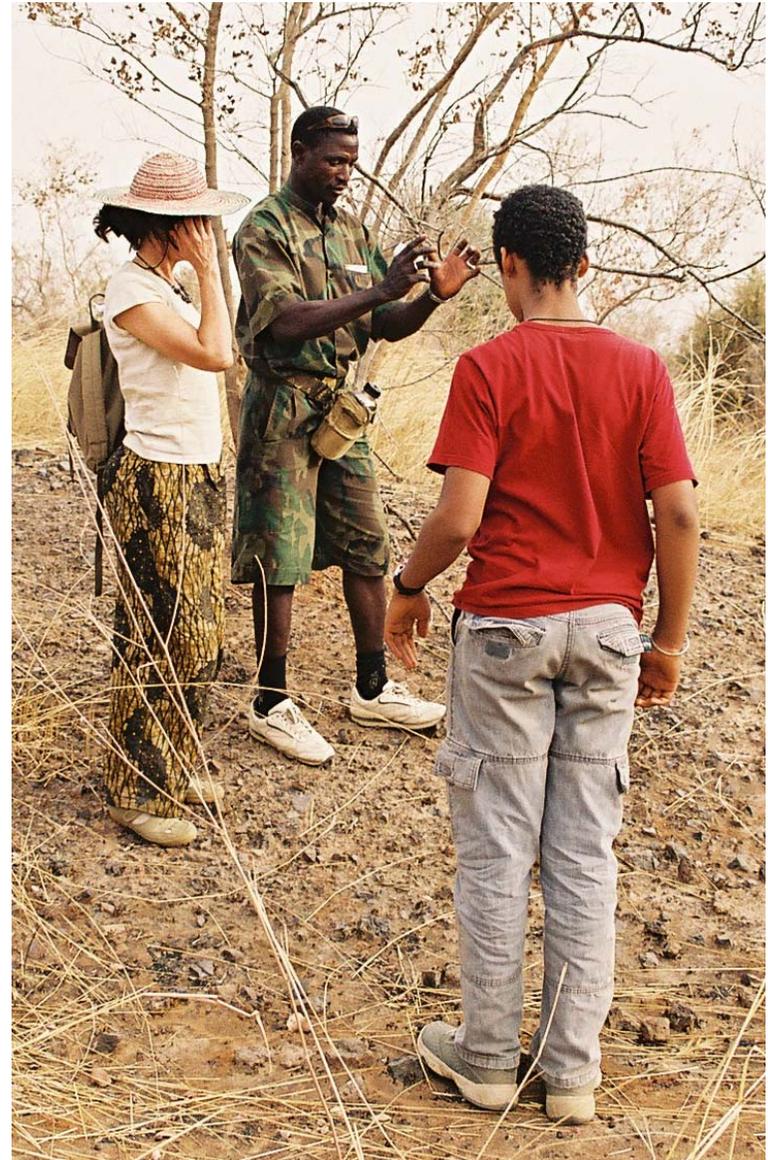
*Les plus belles histoires d'oiseaux  
du pays d'endi et gourmantché*





**Ces histoires ont été racontées par Arzouma Adamou KPANA  
gourmantché de la tribu des Ouoba  
forestier dans le parc du W  
au Bénin**

**Photos et recueil des histoires:  
Agnès GIANNOTTI**





## *Le choucador et la chauve-souris*

Les choucadors à longue queue ou merles métalliques sont des oiseaux très répandus, vivant en brousse ou près des villages. En dendi, ils sont appelés "Balala" en raison de leur caractère braillard.

Un jour, il y eut un grand combat entre les animaux terrestres et les oiseaux. La chauve-souris courageuse et bonne guerrière terrassait tous ses adversaires les uns après les autres. Enthousiaste, dans le public, le choucador à longue queue l'encourageait, criait sa joie et menait grand tapage. Partout, sa voix se faisait entendre à tel point qu'on pouvait croire que c'était lui qui combattait. Quant le combat fut terminé, Dieu réunit tous les oiseaux et demanda qui avait combattu. Tous répondirent à l'unisson: « C'est la chauve-souris ». Dieu dit: « Non, moi je n'ai entendu que la voix du choucador qui disait : Vas-y, fonce, ne lâche pas, tient bon ! » Et Dieu félicita le choucador pour sa combativité. La chauve-souris mortifiée baissa la tête. C'est pourquoi, depuis ce temps, les chauves-souris se tiennent la tête en bas.

Leçon: Aujourd'hui, il ne suffit pas d'accomplir des prouesses, il faut en plus le faire savoir, sinon les autres vont se glorifier de vos efforts pour se faire valoir.



## *Les fiançailles du perroquet*

Les perroquets pondent leurs oeufs dans des trous du sol, et, par la suite, ils y nourrissent leurs petits. Ceux-ci une fois adultes, s'ils n'ont pas été chassés reviendront faire leur nid au même endroit. Pendant la saison des pluies, ils coupent des tiges de mil pour les mettre dans le trou, celles-ci leur serviront de réserve pendant la saison sèche. Comme la chauve souris, ils regardent toujours vers le bas, jamais vers le haut.

*Un jour, tous les oiseaux célibataires se réunirent pour rivaliser et trouver femelles à leur goût. Parmi eux, le perroquet était bien placé avec son plumage coloré. Sa dulcinée lui dit qu'elle le trouvait à son goût, mais que son bec était trop long. Qu'il revienne la trouver lorsqu'il aurait un bec plus court.*

*Il retourna voir Dieu pour lui demander de raccourcir son bec. Dieu lui répondit qu'il ne pouvait pas refaire un être déjà créé, car sinon, la liste des récriminations n'en finirait plus, chacun venant demander des modifications. Néanmoins il lui dit qu'il y avait peut-être une solution. S'il trouvait son bec trop long, on pourrait le recourber au bout et il paraîtrait plus court.*

*Content, le perroquet repartit voir sa belle. Mais celle-ci s'écria qu'elle n'avait jamais vu un bec aussi vilain et qu'elle ne voudrait pour rien au monde d'un mari aussi laid.*

*Leçon: Voilà comment, chez les hommes comme chez les perroquets, les femmes se moquent des hommes...*



## Le trou du calao

Les petits calaos nichent dans les arbres creux. La femelle picore des plumes de son duvet pour en faire un matelas pour ses petits. Le mâle ferme l'entrée du trou avec de la bouse de vache fraîche et ne laisse qu'une petite ouverture par laquelle il peut passer la tête. La femelle reste dans le nid pendant toute la couvaison. Le mâle apporte des insectes et des graines. Quand les oisillons seront sortis des oeufs, le mâle ouvrira le nid en picorant avec son bec la bouse devenue dure.

*Ainsi, chez les gourmantché, on dit "être bête comme un calao" lorsque l'on évoque quelqu'un d'assez stupide pour se mettre dans le pétrin tout seul et ne pas pouvoir s'en sortir sans une aide extérieure.*

## Le bec rouge du calao

*Les petits calaos à bec rouge migrent vers le Ghana à la saison des pluies. On dit qu'ils en profitent pour manger beaucoup de noix de cola rouges cultivées là-bas. Et que c'est pour cela qu'ils ont le bec rouge.*





## La danse de la veuve de paradis

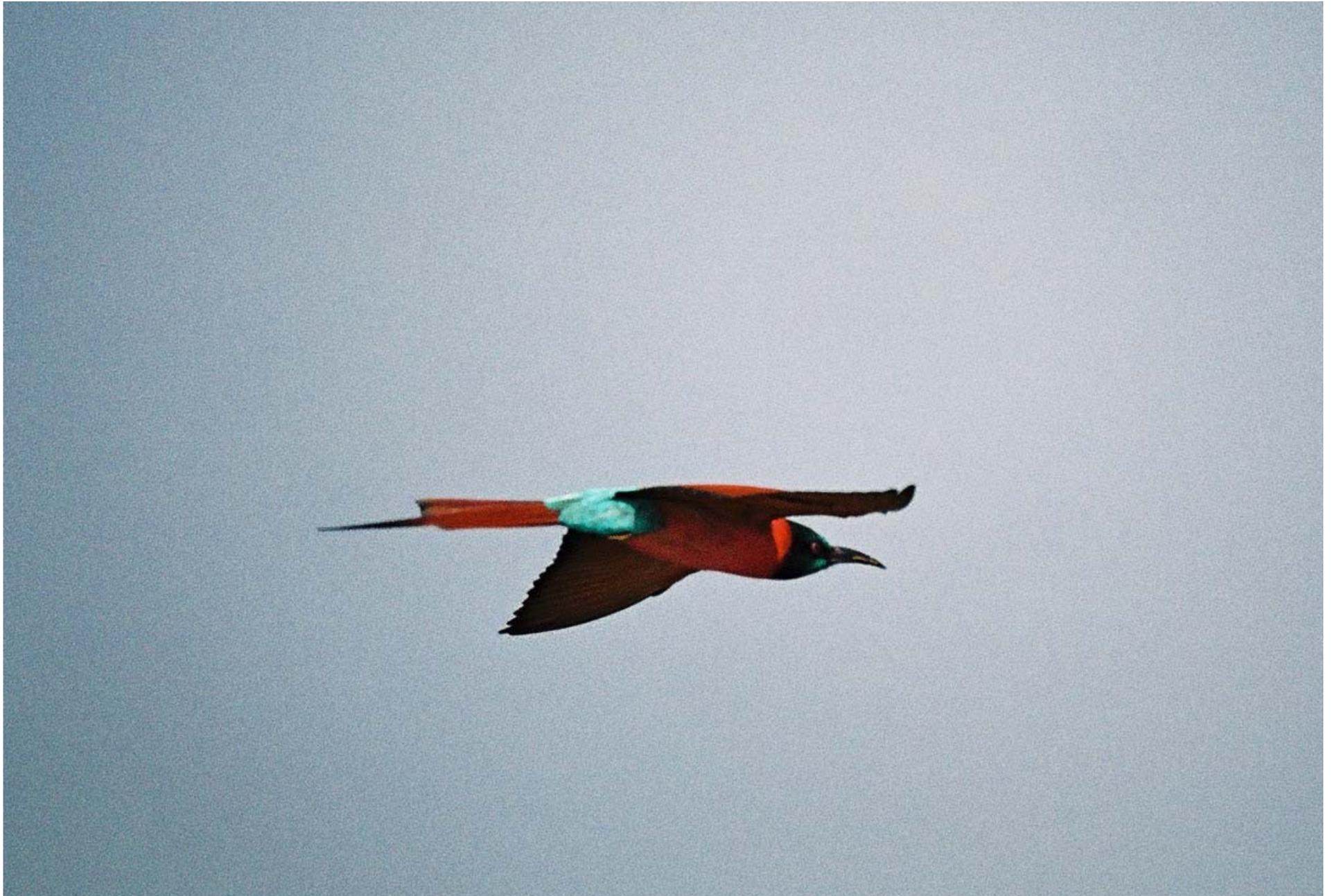
Les veuves sont des oiseaux mythiques qui dansent avec leur queue pendant la saison des amours c'est-à dire en saison des pluies. Les mâles ternes et sans plumage particulier le reste de l'année revêtent leur majestueux plumage pour séduire les femelles et s'habillent de leurs longues plumes caudales. Dans la région on peut rencontrer deux veuves: la veuve du paradis brune, crème et rousse et la veuve dominicaine noire et blanche. Ce sont des oiseaux de petite taille (12.5 cm), mais leur queue peut mesurer le double. Ils sont appelés tumbalélé en dendi.

### Chanson hacoussa

*Tumbalele, ka tumbalele,*

*Chef du village de Bello tounga, je te salue,  
J'ai préparé de la bouillie de petit mil avec du lait de vache,  
J'ai fait ça pour toi, mon roi parce que je t'aime,  
Je salue le roi de la Mecque,  
Chef des hacoussa, Massaoudou, je vous salue,  
Chef du village de Tondi koaria, je vous salue,  
Chef du village de Paris, je vous salue...*





## Comment le quèpier devint écarlate

Dans l'ancien temps, le premier incendie se déclara dans la brousse. Il se mit à embraser l'herbe sèche et à faire des ravages. Tous les animaux étaient menacés.

Le quèpier n'écoulant que son courage éteignit l'incendie. Volant au dessus du feu, les flammes léchèrent son plumage. C'est pourquoi depuis ce jour, il est devenu rouge.

Il doit son nom à cet acte de bravoure puisqu'en dendi on le nomme nouné tchiro, l'oiseau de feu; ou dengui bella, la flamme du feu.



## Le corbeau pie et le poisson électrique

Dans l'eau, le poisson électrique était évité par toutes les créatures aquatiques. Il s'en plaignait amèrement disant qu'il n'avait pas d'amis et que personne ne l'aimait.

Un jour, le corbeau pie vint boire au fleuve et il trouva le poisson électrique, seul, à côté de la berge. Il lui dit: « Mon frère, que se passe-t-il pour que tu restes seul aujourd'hui ? » et il s'approcha avec l'intention de le dévorer. Le poisson électrique lui répondit : « Toutes les créatures du fleuve me fuient ! ». Sur ces mots, le corbeau s'avança et le prit d'un seul coup dans son bec. Il s'envola dans les airs. Le poisson électrique attendit qu'ils soient bien haut dans le ciel pour lui envoyer une décharge électrique. Paralysé, le corbeau tomba avec sa proie sur le sol. Une fois libéré du courant électrique, le corbeau dit : « J'ai compris pourquoi tout le monde te fuie, c'est de ta faute car tu es mauvais. »

Leçon N°1: Avant de te plaindre des autres, regarde d'abord ton comportement.

Leçon N°2: Quand vous voyez quelqu'un à l'écart des autres, il faut se méfier.





## Le milan, le vautour et le pigeon

Les vautours ne mangent que les cadavres et peuvent détecter une proie jusqu'à 35 km de distance.

Un jour, le vautour ne trouvant rien à manger restait posé sur son arbre. Le milan vint le trouver et lui dit:

- « Grand frère, pourquoi restes-tu seul et triste ? »

- « Depuis ce matin, je n'ai rien trouvé à manger, pas de cadavre, j'ai l'estomac vide. »

- « Voilà, mais tu restes là à attendre un cadavre. Regarde-moi ! Je suis plus petit que toi, mais je mange à la sueur de mon front ! »

Non loin d'eux, un pigeon volait de l'autre côté d'un filet de pêcheur suspendu. Le milan s'envola à tire d'aile, mais le pigeon plus malin le feinta et le milan se prit dans les mailles du filet. À force de se débattre il mourut et le vautour quitta tranquillement son perchoir pour venir le manger.

Leçon : Chacun a sa façon de gagner sa vie et nul n'a le droit de s'en moquer.





## *La tourterelle et les kombali*

*Du temps des guerres tribales, des ennemis s'avançaient vers le village gourmantché des kombali. Le chef était là quand la tourterelle à collier vint se poser. Elle chanta pour annoncer le danger qui arrivait. Comprenant l'avertissement, les kombali se préparèrent en conséquence. Les attaquants arrivèrent pensant surprendre les villageois, mais ceux-ci étaient fin prêts pour la bataille.*

*Sortis victorieux le chef des kombali dit: « A partir de ce jour, aucun kombali ne mangera de tourterelle. »*

*C'est pourquoi depuis ce temps, les tourterelles à collier restent près des villages et aucun enfant gourmantché ne les vise avec son lance-pierre.*



## *La pintade et les bétaba*

*Un jour, l'ancêtre de la tribu gourmantché des bétaba tomba malade. Il attrapa un ver de Guinée qui lui troua le mollet pour pondre ses oeufs. Pour guérir, il fallait retirer avec de multiples précautions ce ver si fragile incrusté dans la chair de l'ancêtre. Comment faire sans risquer de le casser et provoquer ainsi une infection de la plaie qui pourrait emporter le vieillard ?*

*Il était seul chez lui lorsque le ver sortit. La pintade vint à lui et en picorant peu à peu, elle réussit à extraire le ver en entier sans le casser.*

*Depuis ce jour, les bétaba ne mangent pas de pintade.*



## *Le francolin et sa femme*

Les francolins se promènent toujours en couple. Au début de la saison des pluies, ils passent dans les champs et déterrent les semences pour les picorer.

Excédé par les dégâts des francolins, un paysan plaça un piège dans son champ. Le soir venu, les francolins vinrent et picorèrent les grains jusqu'à ce que le mâle mette sa patte dans le piège. Il tenta de se libérer, mais n'y réussit pas. Il demanda à sa femme :

- « Est-ce que j'ai les yeux rouges ? »

Elle répondit :

- « Ils ont un peu commencé à rougir, mais ils deviendront vraiment rouges quand le propriétaire du piège viendra. »

Ils entendirent du bruit, le paysan approchait. La femelle s'envola laissant son mari seul et elle entendit le coup de bâton qui acheva son mari.

Elle dit alors :

- « Voilà, c'est maintenant que tu auras les yeux rouges car tu finiras dans la marmite. »

Leçon : C'est comme ça que les femmes laissent tomber les maris quand ils sont en difficulté.



## Le nid de l'ombrette

L'ombrette africaine est un curieux oiseau à la tête ovale et aplatie qui construit de grands nids dans les arbres dans lesquels elle rentre.

Un jour, en saison sèche, alors que l'ombrette travaillait à la construction de son nid, les autres oiseaux se moquaient d'elle.

- « Dis donc, tu n'es pas si grande que ça pour avoir besoin d'un nid aussi grand ! »

Mais l'ombrette, toute à sa tâche ne se laissa pas distraire et termina son nid.



Lorsque la saison des pluies arriva et qu'il se mit à tomber des cordes, les oiseaux qui s'étaient moqués de l'ombrette se présentèrent devant la porte de son nid et lui demandèrent de les laisser entrer pour se mettre à l'abri. Mais celle-ci mit sa patte devant l'entrée et leur dit:

- « Ma maison est pleine, plus personne ne peut entrer. »

Leçon: Ce sont les plus paresseux qui cherchent à exploiter le travail des autres.



## Le coucou et ses deux femmes

Le coucou de Klaas nommé souda par les dendi est réputé pour son chant. Il dit "Gaïka, gaïka". Le mâle est d'un beau vert, la femelle est brune striée de vert.

Le coucou est un bon chanteur. Un jour, les enfants l'attrapèrent. Quand ses deux femmes arrivèrent, il leur demanda: « Que dois-je faire pour sortir de là ? »

Sa première femme lui conseilla: « Lutte avec force, bouge dans tous les sens pour t'en sortir. »

Il le fit et les enfants, agrippèrent leur proie avec plus de poigne voyant qu'elle cherchait à s'échapper.

Sa deuxième épouse lui dit alors: « Il faut faire le mort, ça pourra peut-être te sauver la vie. »

Il baissa la tête et fit semblant d'être mort. les enfants dirent: « Tu l'as tué, nous qui voulions le ramener vivant à la maison, un oiseau qui chante si bien ! » Ils le posèrent sur une pierre, le tournèrent et le retournèrent, puis, voyant qu'il ne bougeait plus, le laissèrent. Celui-ci, alors s'envola.



Leçon: C'est pourquoi les gourmantché pensent qu'il est bien d'avoir deux femmes. En cas de difficulté, si les conseils de la première n'ont pas aidé à résoudre le problème, les conseils de la deuxième le pourront peut-être.

## *La grue couronnée et la hyène*

La grue couronnée est l'un des plus beaux oiseaux. Elle migre et vient dans la région au début de la saison des pluies. Son départ marque la fin de celle-ci. Elles sont malheureusement devenues très rares. Auparavant, Tous les villageois venaient les admirer attirés par leurs chants.

*Un jour, les grues couronnées chantaient:*

*« Chez nous les grues couronnées,  
on jette les cadavres de bœufs,  
on jette les cadavres de moutons,  
on jette les cadavres de chèvres. »*

*Les hyènes affamées étaient émerveillées par ces paroles. L'une d'entre elles appela les grues pour nouer une amitié et elle organisa une belle fête et un festin. A la fin de la fête, la hyène demanda à être invitée par les grues. Elles lui répondirent:*

*- « Mais nous, nous volons ! »*

*- « Vous pouvez m'aider ! »*

*Alors chaque grue lui donna l'une de ses plumes. Elles s'envolèrent toutes, mais la distance jusqu'au pays des grues était longue. Elles firent escale en chemin.*

Fatiguée, la hyène s'endormit d'un sommeil profond. Chaque grue vint alors reprendre sa plume avant de repartir.

À son réveil, la hyène se retrouva seule et nue. Et malgré sa rancœur, ses recherches pour retrouver les grues couronnées furent vaines et elle ne put prendre sa revanche.

C'est pour cela que, jusqu'à présent, la hyène ne reste pas en place et qu'elle fait des va et viens continuels.

Leçon: Il ne faut pas être trop gourmand car on s'expose à des problèmes. On devient dépendant des autres.



